

# 秩父三十四观音灵场



十二年一次的相遇

2026年3月18日 - 2026年11月30日

一般社団法人 秩父札所联合会

# 秩父三十四观音灵场

“秩父三十四观音灵场（Chichibu Sanjūyon Kannon Reijō）”  
又称“秩父札所（Chichibu Fudasho）”，位于埼玉县北部的秩父地区（秩父市、横濑町、小鹿野町、皆野町），共有三十四座寺院，距离东京约100公里。

秩父札所的起源可追溯至镰仓时代文历元年（1234年），至今约有790年历史。

现存长享二年（1488年）的札所名册（第三十二番札所所藏）显示，至室町时代后期秩父札所已确立，室町末期“日本百观音（Nihon Hyakukannon）”体系也已形成。

秩父札所与西国三十三所观音、坂东三十三所观音并称“日本百观音”，自古以来就是重要的信仰对象。

进入江户时代后，观音信仰在民间广泛传播，成为精神依靠，也迎来鼎盛时期。

秩父札所从第一番“四万部寺”到第三十四番“水潜寺”，全程约100公里。巡礼之路穿越静谧的山村与优美的自然景致，有时需要过山谷、走山道、穿越原野，这正是秩父独特的巡礼体验。

秩父札所至今仍保留着自江户时代延续下来的徒步巡礼道，而现代也普遍以自驾或巴士进行巡礼。各札所拥有独特的历史与看点，并与四季变化的自然风光及当地文化相融合，形成别具风貌的景观。在淳朴风土中孕育的秩父札所观音深受人们敬仰，为祈求幸福与寻求救度的人们带来安宁与庇佑。



# 十二年一次，得以瞻仰特别本尊



秩父三十四观音灵场的主尊观音菩萨，平时作为秘佛供奉于佛龕之中，佛龕门扉紧闭。

唯有在午年（马年），佛龕之门才会开启。之所以选择午年，是因为秩父札所的创建年份——文历元年（1234年）正逢午年。因此，每十二年一次的午年，便会举行名为“总开帐（Sōkaichō）”的盛大法会。

在这一特别时期，平日不对外公开的秘佛将被开启。由于三十四所观音灵场的本尊佛龕同时开启，因此称为“总开帐”。活动期间将吸引众多参拜者前来。这不仅是让人感受观音慈悲、祈求功德的信仰场所，也成为地方重要的文化资产与观光资源。

## 三种特别体验

### 瞻仰秘佛观音



平时不对外公开的各札所寺院本尊观音，在总开帐期间可亲自瞻仰。

### 通过“御手绳”与观音结缘



触摸连接到观音像的“御手绳（Oteduna）”，即可与观音建立直接的因缘。

### 获得特别的纪念印与散华



总开帐期间可领取限定的纪念印与散华（Sange）。

**总开帐超越宗教信仰的界限，作为日本传统文化，人人参与并体验这份殊胜。**

# 散华的魅力与满愿之证“纪念散华”

## 什么是“散华 (Sange)”？

散华原本指在佛前撒下的鲜花或纸花，作为供养佛陀的供品。现代的散华成为受欢迎的巡礼纪念品，人们常与御朱印（Goshuin——日本寺院授予、带有寺名与印章的参拜纪念）一起收集，作为巡礼回忆。



## 十二年一次授予的散华特别意义

每十二年才授予一次的纪念散华，是象征秩父札所八百年传统与观音慈悲的特别法物。与御朱印一同领取纪念散华，被认为能与观音结下深厚因缘，并获得心愿成就的功德。

## 散华的功德

- 心愿成就：巡礼的热诚与虔心传达给观音菩萨，助力愿望实现。
- 消灾避厄：随身佩戴可庇护远离厄运与灾难。
- 结缘助缘：不仅能与观音菩萨结缘，也能促成人与人之间的良缘。
- 安产育儿：获得子嗣、安产与养育子女的护佑。
- 健康长寿：祈得身心健康与延年益寿的功德。

## 散华的珍藏之道

与御朱印一同收集的散华，可贴在专用台纸上，不仅能作为秩父巡礼的回忆留存，也能凝聚成“功德之形”。

据说若集齐全部三十四处的散华，观音菩萨的无量慈悲将汇聚一体，带来更大的福报。



## 满愿之证



在总开帐期间完成满愿（巡礼全部三十四处）者，将获授“满愿之证”。与纪念散华一同获得此证明，观音菩萨的加持将更加深厚，并能累积特别的功德。

2026年（令和8年）午年总开帐的纪念散华，凝聚了八百年的传统与祈愿。请务必把握此一机会，亲身体会秩父札所巡礼，感受观音菩萨的慈悲与庇护。